# Porównanie tłumaczeń Mateusza 1:6

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jesse zaś zrodził — Dawida — króla. Dawid zaś zrodził — Salomona z tej [żony] — Uriasza |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jesse zaś zrodził Dawida króla Dawid zaś król zrodził Salomona z tej co Uriasza |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jessaj był ojcem Dawida,* króla,** Dawid poprzez żonę Uriasza*** **** był ojcem Salomona.*****[1)][2)][3)][4)][5)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jesse zaś zrodził Dawida króla. Dawid zaś zrodził Salomona z (tej co) Uriasza, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jesse zaś zrodził Dawida króla Dawid zaś król zrodził Salomona z (tej, co) Uriasza |

[1)] <x>90 16:1</x>; <x>90 17:12</x>; <x>470 1:1</x>; <x>510 13:22-23</x>
[2)] <x>130 29:1</x>; <x>230 89:21</x>
[3)] Chodzi o Batszebę (<x>100 12:24-25</x>).
[4)] <x>100 12:24-25</x>; <x>110 1:17</x>; <x>130 29:22-25</x>
[5)] <x>100 11:2-27</x>; <x>110 15:5</x>